Tai Hon Hong Bo Ltd, Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Tuesday November 17 1936

本報 The Chinese Times
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

大漢公報

中華民國貳十五年拾一月十七號 星期貳
孔子貳千四百八十七年 夏曆歲次丙子年拾月初四日

▲請惠秋季報費

本報向承各界僑胞關照。感篆殊深。茲又援例列單往收秋季報費與告白費單到時。務希如數惠來。俾資彌補。而清手續。實爲厚幸。

本報司理部謹啟

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外曾按日呈閱無論取閱久暫報費
均要先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啟

▲專載▲

遠東日英美三國關係（五）

宜譯

美國於是站在接受者的方面了。他從日本接受了雙方不侵犯公約和兩國合作的獻議。這兩項。他知道只會落到縛住了美國的手。倒讓日本可以任意繼續進犯中國這一個結果的。他便默默地拒絕了。他從英國接受了。友善合作的獻議。這雖然含糊倒是懇摯的。英國正在找求着行動和同盟者。由於歐洲的局勢。它不能採取怕妥釀成戰爭的行動。然而它却是可以設法鞏固中國的——這才有了。李滋羅斯的調查團局勢的演變。可又造成日英美各自的孤立。接近着戰爭背景的日本。一意地繼續着進展。不能單獨行使軍事手段的英國和美國。感覺到片面的道德的壓力。沒有效力。却找不到合作者。兩國分明地都是站在反日的地位。然而不能採取這地位所需要的行動。

現在有幾種徵象顯示着。這樣的行動是會採取的。因爲軍事的努力在兩強都不可能的緣故。他們必須設法使多方面的道德的或是經濟的行動發生着效力。有可能性的合作者是英國美國中國和蘇聯。這四國在受着日本的威脅的期間。都反對着日本。美國已經承認蘇聯了。蘇聯提出了多方面不侵犯公約的建議。這密切地符合着蘇聯的集体安全的概念以及李維諾夫所下的侵略國的定義。英國呢。看明了蘇聯的一和平不可分割說的道理。感到了它那和平政策一後面的重量。也就對蘇聯採取了更合作的態度。英國現在又復想。爲它的政策。在南京尋求工具了。鞏固南京的手段。堅起防禦日本的壁壘來。美國則早就對於同南京合作的可能性感到幻滅了。它所給與南京的有限的助力。雖然不能說是可以被它的銀政策所抵銷。然而美國終究担心着南京的富同由於環境的壓迫。會給在中國最強橫最活躍的那個外國屈服的。

在日本侵略的威脅之下。英美對於遠東的地位和利益。是否會防禦得成功。這就全視乎對日的國際陣綫怎樣的成形。而這壹層又全視乎英國和美國是否能夠充分地克服了。他們互相的矛盾。爲遠東的作尋出壹個基礎來。這壹層甚而又全視乎他們是否預備着來扶助中國的民族解放運動。沒有這一種預備。原狀是不能回復的了。因爲單方面的軍事行動。在英國或是美國不可能。因爲單方面的「道德壓力」已經證明了沒有效力。所以遠東的情勢。就繼續着英美對於國際合作運動要進行或是要反對的決斷。否定的答案。不但給與日本在中國和遠東全部任意放肆的机運。實際上。這還有着英美退出遠東的意義。這使殖民地革命的威脅性增進起來。因爲革命勢力的膨脹是要成爲殖民地和半殖民地國家抵抗侵略的唯一手段的。最後這就促成世界大戰的爆發了。小小的日本伸足到蘇聯的邊境。或是其他強國的任何殖民地的邊境。這是不能避免的。肯定的答案才是東方的和平與安定的唯一可能的希望。

（已完）

▲勘正 昨論說欄十二行統治與非統治正十五行高下漏帽子。十八行有何清澈界說漏何字。廿二行有誤石。二十四行揑誤揑。四十七行江底誤江府。合更正。

雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后一時
開至晨早三時
（電話）矢慶壹三五

貿路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

貯欵銀行永無缺

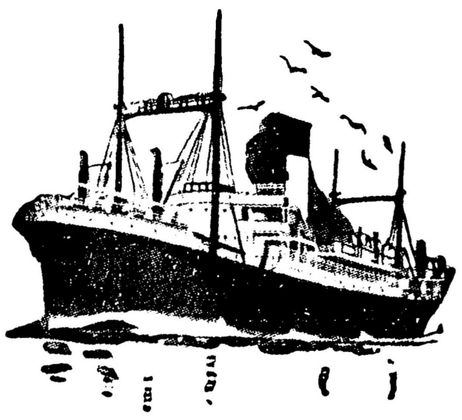
華人之移殖海外也是因內地人口日增生計窮蹙故而遠涉其來加國原望有良機以得優美薪金且其大希望在年富力强時謀所以維護其家眷及早積厚資以享餘年若投資別業則動搖不穩常見誤投而蒙大損失者不少如是將多年血汗資一旦擲於虛牝豈不惜哉若擇穩實之銀行如本行者開壹貯戶蓄欵其處保永無虧缺之虞又常可提用得回利息釐半

本行在滿地可雲高華域多利等埠常雇有適於任事之華員以接待各華客欲貯款者盡與乎來

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line

注意更正船期

由雲開行	船名	到雲域埠
九月廿七號	千地利士	九月十號
十月卅一號	益臣	十月十四號
十一月廿八號	且路利比士	十一月十一號
十二月廿六號	千地利士	十二月六號



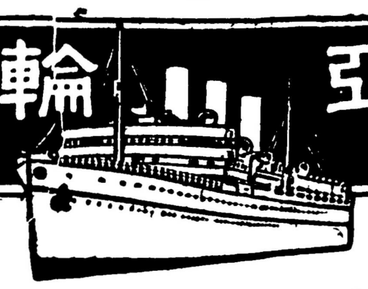
◀二艙位七十五元
◀大艙位五十五元

以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數大以供搭客遊覽

葉求茂代理詩丕亞鉄路車紙

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

詩丕亞輪船公司



拾七天到香港
皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

一切猪鷄均在船上隨宰隨用

太平洋客務總司理司徒旄佈

由雲埠開行日期表	
船號	陽曆日期
坎拿大	十月十七日
俄國皇后	十月卅一日
日本皇后	十一月十四日
亞洲皇后	十一月廿八日
坎拿大	十二月十二日
俄國皇后	十二月廿六日

雲埠代理處 YIP SANG CO. LTD. 51 Pender St. E. Vancouver, B. C.
司徒旄通信處 SETO MORE Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly. Vancouver, B. C.
輪船客務總司理火士打 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

諸君入埠請到永生號（片打街東五拾壹號）接洽
代打電報 取銀寫紙 收電費 不

▲占尾利市埠鄭振旺啟事

啟者鄙人蒙合益公司股東過愛推弟當歷任財政之職鄙人年邁欲携眷回國是以于本月八號在本公司清算數目妥當即日聯同契據銀両當衆交與新理財員接收以清手續兼者早年經分利息仍有股東遠居外處未曾領息者此銀原不由新任人接理仰遠居股東未領以前之利息者早日携息摺到來領回利息爲盼鄙人定于本月廿八日携眷回國謹綴數言與股東諸君揖別

民國廿五年十壹月十六日鄭振旺謹啟

▲代東

啟者本支社訂于十二月六號舉行十一週年紀念慶典寅具薄酌敦請

洪門總机關
致公總分堂
憲政黨暨叔父昆仲
達權總支社
屆期賁臨指示禮儀曷勝榮幸
滿城達權社全人敬約

白羊樓書庄 雲高 華埠
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁藥
水每罐四元
目錄印備函索即奉

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙・廁紙・繩仔・信皮・紙筆墨：及學校用品・華友光顧・請留意焉

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

▲占尾利市合益公司啟事

啟者本公司歷任財政員鄭振旺君近因辭職携眷歸國是以昨經開會通過將財政交落書記鄭寧家總理廖宏燕二君兼理待至明年另選繼任但本公司歷來所分之股息銀両盡由振旺君分派各股東到來領股息者固衆多未來領者亦屬不少爲善後起見若有未領者趁振旺君未啟行前于本月內到來收領以清手續若逾期到來間或有股東委托親朋代領以致錯悞無從收領此是自悞本公司概不負責特字聲明以免後論此佈

占尾利市合益公司啟

馬崙 FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B. C.

安均處理代埠云 QUON ON CO. 254½ Pender St. E Phone Sey. 2942 Vancouver, B. C.

安均處理代埠城 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone. Garden 6914 Victoria B. C.